


Европейская экономическая комиссия
**Административный комитет
Конвенции МДП 1975 года**

 Семьдесят третья сессия
 Женева, 14 и 15 октября 2020 года

**Доклад Административного комитета Конвенции МДП
1975 года о работе его семьдесят третьей сессии**
Содержание

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
I. Участники	1	3
II. Утверждение повестки дня (пункт 1 повестки дня)	2	3
III. Выборы должностных лиц (пункт 2 повестки дня)	3	3
IV. Статус Конвенции МДП 1975 года (пункт 3 повестки дня)	4–5	3
V. Деятельность и административные функции Исполнительного совета МДП (пункт 4 повестки дня)	6–19	4
A. Деятельность Исполнительного совета МДП	6–13	4
1. Доклад Председателя Исполнительного совета МДП	6–7	4
2. Выборы членов Исполнительного совета МДП	8–10	4
3. Международные базы данных и электронные инструменты, управляемые секретариатом МДП	11–12	5
4. Национальные и региональные рабочие совещания и семинары по вопросам МДП	13	6
B. Административные функции Исполнительного совета МДП и секретариата МДП	14–19	6
1. Доклад о состоянии счетов за 2019 год	14	6
2. Промежуточный финансовый отчет за 2020 год	15	6
3. Процедура финансирования деятельности Исполнительного совета МДП и секретариата МДП	16	6
4. Предложение по бюджету и смета расходов на 2021 год	17–19	6



VI.	Пересмотр Конвенции (пункт 5 повестки дня)	20–29	7
A.	Предложения по поправкам к Конвенции, переданные Рабочей группой	20	7
B.	Предложения по поправкам к Конвенции, переданные Исполнительным советом МДП	21–25	7
C.	Одобрённые предложения по поправкам к Конвенции, которые еще не были официально приняты	26–27	9
D.	Рекомендация по приложению 3, касающаяся кодовой системы для внесения отметок о неисправностях в свидетельство о допущении	28–29	9
VII.	eTIR (пункт 6 повестки дня)	30	10
VIII.	Соглашение между Европейской экономической комиссией Организации Объединенных Наций и Международным союзом автомобильного транспорта (пункт 7 повестки дня)	31–33	10
IX.	Аудиторская проверка счетов Исполнительного совета МДП и секретариата МДП (пункт 8 повестки дня)	34–41	11
X.	Прочие вопросы (пункт 9 повестки дня)	42–48	12
A.	Отчет о внешней аудиторской проверке Международного союза автомобильного транспорта и связанные с этим вопросы	42–45	12
B.	Сроки проведения следующей сессии	46	13
C.	Ограничение на распространение документов	47	13
D.	Перечень решений	48	13
XI.	Утверждение доклада (пункт 10 повестки дня)	49	13
Приложение			
	Перечень решений по основным вопросам, которые обсуждались на семьдесят третьей сессии Административного комитета МДП (AC.2) 13–15 октября 2020 года (см. проект повестки дня в документе ECE/TRANS/WP.30/AC.2/148)		14

I. Участники

1. Комитет (АС.2) провел свою семьдесят третью сессию 13–15 октября 2020 года в Женеве в формате виртуального и очного совещания. На сессии присутствовали представители следующих стран: Австрии, Азербайджана, Беларуси, Бельгии, Болгарии, Венгрии, Германии, Греции, Дании, Ирана (Исламской Республики), Испании, Италии, Кувейта, Латвии, Литвы, Монголии, Нидерландов, Польши, Республики Молдова, Российской Федерации, Румынии, Сербии, Словакии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Турции, Узбекистана, Украины, Финляндии, Франции, Чехии, Швейцарии и Швеции. Присутствовали также представители Европейского союза. На сессии была представлена следующая неправительственная организация: Международный союз автомобильного транспорта (МСАТ). Комитет отметил, что необходимый для принятия решений кворум, составляющий не менее одной трети государств, являющихся договаривающимися сторонами (в соответствии со статьей 8 к Конвенции), обеспечен.

II. Утверждение повестки дня (пункт 1 повестки дня)

2. Комитет утвердил повестку дня сессии (ECE/TRANS/WP.30/AC.2/149) и принял к сведению наличие дополнительной информации.

III. Выборы должностных лиц (пункт 2 повестки дня)

3. В соответствии с правилами процедуры Комитета и установившейся практикой Комитет избрал Председателем г-жу В. Раун Бёг (Дания).

IV. Статус Конвенции МДП 1975 года (пункт 3 повестки дня)

4. Комитет принял к сведению, что с момента проведения его предыдущей сессии число договаривающихся сторон не изменилось. Таким образом, на сегодняшний день в Конвенции участвуют 76 договаривающихся сторон (включая Европейский союз). При этом с момента введения в действие системы МДП для Омана 27 августа 2020 года операции МДП теперь могут осуществляться в 64 странах.

5. Комитету было также сообщено, что 26 февраля 2020 года Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций в своем качестве депозитария переиздал уведомление депозитария C.N.71.2020.TREATIES-XI.A.16 от 25 февраля 2020 года, в котором сообщается о представлении различных предложений по поправкам к основному тексту Конвенции и введению нового приложения 11. В соответствии с положениями статьи 59 (3) Конвенции предлагаемые поправки вступают в силу для всех сторон Конвенции через три месяца по истечении двенадцатимесячного периода после даты уведомления, если в течение этого срока Генеральный секретарь не получит от какой-либо стороны возражений против предложенных поправок. Приложение 11 вступает в силу при отсутствии каких-либо возражений против предложения о поправках в течение вышеупомянутого двенадцатимесячного срока, за исключением тех государств, которые в период с 25 февраля 2021 года по 25 мая 2021 года уведомят депозитарий о своем непринятии приложения 11. Более подробная информация, касающаяся этого вопроса, а также различных уведомлений депозитария, размещена на веб-сайте МДП¹.

¹ URL: www.unece.org/tir/tir-depositary_notification.html.

V. Деятельность и административные функции Исполнительного совета МДП (пункт 4 повестки дня)

A. Деятельность Исполнительного совета МДП

1. Доклад Председателя Исполнительного совета МДП

6. Комитет одобрил доклад Исполнительного совета МДП (ИСМДП) о работе его восемьдесят третьей сессии (октябрь 2019 года) (ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2020/13).

7. Председатель ИСМДП представил Комитету устное сообщение об основных обсуждениях и решениях, принятых на восемьдесят пятой сессии (октябрь 2020 года), проведение которой первоначально было запланировано на июнь 2020 года, но было отложено в связи с пандемией COVID-19. ИСМДП одобрил свою смету расходов на 2021 год и размер сбора за каждую книжку МДП для поступления необходимых средств. Кроме того, Совет рассмотрел результаты обследования, посвященного кодовой системе для внесения отметок о неисправностях в свидетельство о допущении, и просил секретариат представить его выводы Комитету. Совет провел также плодотворный обмен мнениями по вопросу об осуществлении процедуры МДП во время пандемии COVID-19, в том числе о рекомендациях неофициальной многопрофильной консультативной группы по мерам реагирования транспортного сектора на кризис, обусловленный вспышкой COVID-19, и возможность введения взаимоприемлемых мер, действующих в течение аналогичных ситуаций. Совет решил продолжить обсуждение этого вопроса на своей следующей сессии. Совет принял к сведению прогресс, достигнутый в ходе реализации проекта eTIR и Международного банка данных МДП (МБДМДП), и поручил секретариату до декабря 2020 года завершить свою работу над модулем МБДМДП по таможням и новым модулем, касающимся свидетельств о допущении. Кроме того, Совет был проинформирован об обследованиях по вопросу об использовании процедуры МДП для интермодальных перевозок и причинах сокращения количества используемых книжек МДП и просил секретариат завершить оба обследования также до декабря 2020 года. В заключение, отметив незначительное участие договаривающихся сторон в обследовании по вопросу о таможенных претензиях за период 2015–2018 годов, Совет подчеркнул важность представления договаривающимися сторонами ответов на это, а также на все другие обследования, с тем чтобы он мог выполнить свою функцию по надзору за применением Конвенции МДП.

2. Выборы членов Исполнительного совета МДП

8. По этому пункту повестки дня Комитет отметил, что в соответствии с приложением 8 к Конвенции, статья 9, пункт 2, срок полномочий каждого члена ИСМДП составляет два года. Поскольку нынешние члены ИСМДП были избраны на сессии Комитета в феврале 2019 года, на своей следующей сессии (11 февраля 2021 года) Комитет должен провести выборы или перевыборы девяти членов ИСМДП. Комитет решил использовать установленную процедуру выборов, которая на настоящий момент базируется на следующих положениях:

а) принятый 26 июня 1998 года комментарий к правилам процедуры ИСМДП по вопросу о «представительстве», за исключением пункта с), поскольку его положения относятся только к первоначальному избранию членов Совета и поэтому более неактуальны (TRANS/WP.30/AC.2/51, приложение, и Согг.1);

б) процедура избрания членов ИСМДП, принятая Комитетом 26 февраля 2000 года (TRANS/WP.30/AC.2/53, пункты 31 и 34). Кроме того, в интересах транспарентности Комитет на своей семьдесят четвертой сессии (октябрь 2016 года) решил применять правило 42 правил процедуры ЕЭК, в котором предусматривается, что «при всех выборах применяется тайное голосование, если только при отсутствии каких-либо возражений Комиссия не примет решение обойтись без голосования по той или иной согласованной кандидатуре или списку кандидатур» даже в том случае,

если число выдвинутых кандидатов равно числу имеющихся должностей (ECE/TRANS/WP.30/AC.2/131, пункт 12).

9. Комитет уполномочил секретариат ЕЭК издать в ноябре 2020 года документ, содержащий ссылку на утвержденные процедуры выборов и просьбу о выдвижении кандидатов, которые хотели бы быть избранными в состав ИСМДП на период 2021–2022 годов. Секретариат сообщил Комитету, что предложение представить кандидатов будет распространено, как и в прошлом, по электронной почте среди всех глав таможенных администраций договаривающихся сторон, делегатов Комитета, координаторов eTIR и постоянных представительств договаривающихся сторон при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве (ЮНОГ). Крайний срок, до которого секретариат ЕЭК должен получить выдвинутые кандидатуры, — 15 декабря 2020 года, 0 ч 00 мин по ЦЕВ. По истечении этого крайнего срока никакие другие кандидаты выдвигаться не могут. 16 декабря 2020 года секретариат ЕЭК распространит список кандидатов, которые были выдвинуты их соответствующими правительствами или организациями, являющимися договаривающимися сторонами Конвенции.

10. В случае невозможности проведения очных выборов на сессии Комитета в феврале 2021 года Комитет поручил секретариату организовать выборы с помощью любой онлайн-методики при условии обеспечения в полной мере, чтобы выборы могли быть проведены путем тайного голосования и чтобы в них могли принять участие все государства, являющиеся договаривающимися сторонами Конвенции.

3. Международные базы данных и электронные инструменты, управляемые секретариатом МДП

11. Комитет приветствовал доклад о положении дел в связи с использованием Международного банка данных МДП (МБДМДП). Комитет принял к сведению информацию о текущем положении дел с записями данных в МБДМДП (в частности, следующие числовые данные: 1063 пользователя веб-приложения, 32 362 зарегистрированных уполномоченных держателя, 252 зарегистрированные печати и пломбы, 2474 зарегистрированных таможенных пункта), а также информацию об использовании веб-сервиса за последние два года. Комитет был также проинформирован о последних достижениях, связанных с МБДМДП: завершение модернизации системы безопасности на серверах МБДМДП, направление координаторам МДП электронных сообщений с предложением провести обзор учетных записей пользователей МБДМДП, связанных с их странами, совершенствование процессов службы поддержки МБДМДП, запуск в тестовой среде веб-сервиса проверки кода таможи, внедрение в производственной среде уведомлений по регионам и других незначительных усовершенствований, задачи, связанные с поддержкой развития международной системы eTIR и создание для сотрудников МСАТ девяти учетных записей в веб-приложении МБДМДП, обеспечивающих доступ только в режиме чтения. И наконец, Комитет был проинформирован о будущих выпусках и других запланированных мероприятиях, а именно о развертывании веб-сервиса проверки кода таможи, задачах по оказанию поддержки договаривающимся сторонам, желающим импортировать данные по таможням в МБДМДП, и модуле свидетельств об официальном утверждении. Секретариат отметил, что, хотя все усилия направлены на завершение работы над международной системой eTIR и подключение к ней национальных таможенных систем, он сделает все возможное для выполнения вышеупомянутых задач, в особенности тех, которые рассчитаны на длительную перспективу.

12. Комитет рассмотрел пересмотренные требования к данным для модуля МБДМДП по таможням и принял к сведению видеоролик секретариата, доступный на трех официальных языках², в котором показано, как сотрудники таможен смогут

² Для ознакомления с различными языковыми версиями презентации можно воспользоваться нижеприведенными ссылками. Версия на английском языке:
www.youtube.com/watch?v=0Ezyfem7Wmk&list=PL4iZR0KyjSQ83OvLtykCNksScqnsM8eXC&index=22;

управлять данными о таможенных органах в новом модуле. Комитет одобрил документ ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2020/3/Rev.1, содержащий требования к данным для модуля МБДМДП по таможням, предложил договаривающимся сторонам представить данные для этого модуля и решил, что после завершения разработки модуля эти данные должны быть опубликованы на веб-сайте МБДМДП.

4. Национальные и региональные рабочие совещания и семинары по вопросам МДП

13. Комитет решил заслушать информацию о рабочих совещаниях и семинарах МДП, которые были проведены и/или запланированы, в рамках пункта 8 повестки дня (рекомендация № 10 Управления служб внутреннего надзора (УСВН) Организации Объединенных Наций) (см. также документ ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2020/23, таблица № 2).

В. Административные функции Исполнительного совета МДП и секретариата МДП

1. Доклад о состоянии счетов за 2019 год

14. Комитет напомнил, что в соответствии с приложением 8 к Конвенции, статья 11, пункт 4, ИСМДП представляет проверенные финансовые отчеты Административному комитету не реже одного раза в год либо по просьбе Административного комитета. Комитет был проинформирован о том, что компетентные финансовые службы Организации Объединенных Наций завершили подготовку официального отчета за 2019 год. Комитет официально утвердил доклад о состоянии счетов за 2019 год, содержащийся в документе ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2020/14.

2. Промежуточный финансовый отчет за 2020 год

15. Комитет принял к сведению предварительный промежуточный финансовый отчет за 2020 год, который содержится в документе ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2020/15.

3. Процедура финансирования деятельности Исполнительного совета МДП и секретариата МДП

16. Комитет принял к сведению заключение за 2019 год по итогам аудиторской проверки, которое содержится в документе ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2020/15.

4. Предложение по бюджету и смете расходов на 2021 год

17. Комитет рассмотрел предложение по бюджету и смете расходов на деятельность ИСМДП и секретариата МДП в 2021 году (ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2020/17). Предложенная смета расходов на 2021 год (оценивается в 1 724 860 долл. США с учетом расходов на поддержку программ) отражает увеличение на 74 834 долл. США по сравнению с утвержденным бюджетом и сметой расходов ИСМДП и секретариата МДП на 2020 год.

18. Напомнив о процедуре сбора и перевода суммы за книжку МДП для финансирования деятельности ИСМДП и секретариата МДП (ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2019/24), Комитет утвердил бюджет и смету расходов на деятельность ИСМДП и секретариата МДП в 2021 году, а также чистую сумму в размере 1 336 964 долл. США, которая должна быть переведена Международным союзом автомобильного транспорта (МСАТ), как это указано в документе ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2020/17.

версия на французском языке:

www.youtube.com/watch?v=rK-wd5LgI_I&list=PL4iZR0KyjSQ83OvLtykCNksScqnsM8eXC&index=21;

версия на русском языке:

www.youtube.com/watch?v=i2cHrQwms44&list=PL4iZR0KyjSQ83OvLtykCNksScqnsM8eXC&index=23.

19. Комитет отметил, что МСАТ предполагает распространить в 2021 году 756 000 книжек МДП (неофициальный документ № 7 WP.30/AC.2 (2020 год)). На основе этого прогноза Комитет утвердил сбор в размере 1,95 долл. США (округленная сумма) за книжку МДП. Размер сбора за книжку МДП будет выражаться в шв. фр. после перевода вышеупомянутой суммы на указанный ЕЭК банковский счет по обменному курсу долл. США/шв. фр. на день перевода.

VI. Пересмотр Конвенции (пункт 5 повестки дня)

A. Предложения по поправкам к Конвенции, переданные Рабочей группой

20. Комитет рассмотрел документ ECE/TRANS/WP.30/2020/9-ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2020/25 МСАТ и согласился с новым форматом книжки МДП, версии 1 и 2. Комитет далее рассмотрел неофициальный документ № 7/Rev.1 WP.30 (2020 год) — № 6/Rev.1 AC.2 (2020 год), содержащий полный набор поправок к правовому тексту Конвенции, необходимых для введения максимум восьми мест погрузки и разгрузки и нового формата книжки МДП в правовой текст Конвенции МДП. Комитет принял набор предложений по поправкам и поручил секретариату подготовить полный пакет предложений, касающихся увеличения числа мест погрузки и разгрузки, для официального принятия на его сессии в феврале 2021 года.

B. Предложения по поправкам к Конвенции, переданные Исполнительным советом МДП

21. Комитет напомнил, что на своей семьдесят второй сессии (февраль 2020 года) он подтвердил принятие следующих предложений, переданных ИСМДП, в ожидании их официального одобрения на текущей сессии (см. также пункт 5 с) повестки дня):

- a) предложение изменить в статье 38 «в течение одной недели» на «незамедлительно»;
- b) предложение изменить в пояснительной записке 0.38.2 «считается выполненным» на «выполняется»;
- c) предложение изменить формулировку пояснительной записки 9.П.4 следующим образом: «Данные, указанные в пункте 4, передаются...»;
- d) предложение изменить в пункте 4 части II приложения 9 слова «в течение одной недели» на «незамедлительно»;
- e) предложение изменить текст пункта 4 части II приложения 9;
- f) предложение изменить формулировку пункта 5 части II приложения 9 следующим образом: «Как только объединениям становится известно о любых изменениях в сведениях об уполномоченных лицах, они незамедлительно сообщают о них компетентным органам и Исполнительному совету МДП.»;
- g) предложение об исключении ТБР и сопроводительного текста из приложения 9, часть II;
- h) предложение о введении новой пояснительной записки 0.45-1 следующего содержания: «Правовые положения об опубликовании списка таможен места отправления, промежуточных таможен и таможен места назначения, предназначенных для производства операций МДП, также считается выполненным путем надлежащего использования электронных приложений, разработанных с этой целью секретариатом МДП под контролем Исполнительного совета МДП.» и изменении нумерации нынешней пояснительной записки с 0.45-1 на 0.45-2.

22. Комитет рассмотрел документ ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2020/18, в котором излагаются технологические решения для устранения озабоченностей в связи с

исключениями и отзывами держателей из МБДМДП, высказанных правительством Узбекистана и МСАТ. Комитет, ссылаясь на мандат и справочную информацию, содержащуюся в этом документе, принял к сведению текущее состояние данных, проблемы, с которыми сталкиваются держатели книжек МДП в связи с большим количеством исключений и отзывов держателей, зарегистрированных без объяснения причин/разъяснений, а также большое количество временных исключений и отзывов держателей, зарегистрированных без даты окончания срока их действия. Комитет далее принял к сведению проблему, вызванную тем, что в настоящее время держатели книжек МДП не имеют возможности получить доступ к информации о своем статусе держателя. Комитет рассмотрел предложения по улучшению качества данных и доступности данных в МБДМДП. Европейская комиссия и Турция представили ряд предложений по улучшению ситуации (в частности, разрешить более длительные временные исключения и отзывы; не восстанавливать автоматически держателей книжек МДП, которые были временно исключены без указания даты окончания, даже после нескольких напоминаний; обеспечить, чтобы каждая заинтересованная сторона получала уведомления только о той информации, к которой у нее имеется доступ в МБДМДП; обеспечить, чтобы мобильное приложение поддерживало другие языки, помимо тех, которые изначально поддерживались веб-приложением МБДМДП). Комитет поручил секретариату пересмотреть документ в соответствии с предложениями Европейской комиссии и Турции и представить его для обсуждения на следующей сессии Комитета. Комитет выразил мнение о том, что, с его точки зрения, озабоченности, высказанные правительством Узбекистана и МСАТ, в настоящее время в достаточной степени учтены и что, таким образом, ничто не препятствует официальному принятию вышеупомянутых предложений ИСМДП в рамках пункта 5 с) повестки дня.

23. В рамках этого пункта повестки дня делегация Турции подняла вопрос о предоставленном МСАТ доступе к МБДМДП, выразив мнение о том, что объем доступа должен определяться Комитетом до внесения дальнейших изменений в МБДМДП с учетом обязанностей различных заинтересованных сторон. В ответ секретарь МДП разъяснил, что на своей шестьдесят восьмой сессии (октябрь 2018 года) Комитет поручил секретариату предоставить МСАТ доступ к МБДМДП (ECE/TRANS/WP.30/AC.2/139, пункт 51). При отсутствии информации о том, каким образом должен быть предоставлен этот доступ, секретариат и МСАТ провели продолжительные обсуждения, в результате чего недавно МСАТ получил самую ограниченную форму доступа (с помощью именных учетных записей в веб-приложении МБДМДП, обеспечивающих доступ к данным о держателях только в режиме чтения). Делегация Турции выразила мнение о том, что, поскольку решение о предоставлении международной организации доступа было принято Комитетом, именно он должен решать вопрос об объеме предоставляемого ей доступа, с тем чтобы устранить любую двусмысленность по этому вопросу, и просила секретариат включить ее замечания в пересмотренный вариант документа ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2020/18 в качестве просьбы о рассмотрении этого вопроса Комитетом на его следующей сессии.

24. Комитет напомнил, что на своей шестьдесят седьмой сессии (февраль 2018 года) в связи с исключением румынского национального объединения, а именно *Asociația Română Pentru Transporturi Rutiere Internationale (ARTRI)*, ИСМДП напомнил AC.2 о своих выводах относительно того, что в Конвенции МДП ничего не говорится о соглашении между международной организацией и ее национальными объединениями, за исключением ссылки в пояснительной записке 0.6.2 bis-1. ИСМДП далее проинформировал Комитет о том, что он занимается рассмотрением предложения румынских таможенных органов об уточнении оснований для прекращения действия письменного соглашения между международной организацией и национальными объединениями в новой пояснительной записке к статье 6. Комитет просил ИСМДП изучить пояснительную записку 0.6.2 bis, с тем чтобы проанализировать вопрос о том, можно ли и в каком объеме включать в текст Конвенции МДП положения об отношениях между международной организацией и ее национальными объединениями (ECE/TRANS/WP.30/AC.2/137, пункты 16 и 39).

25. Комитет принял к сведению оценку ИСМДП, содержащуюся в документе ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2020/19. Комитет отметил, что ИСМДП считает механизм раннего предупреждения подходящим для рассмотрения ситуаций, схожих с той, что имела место в случае ARTRI. Комитет также принял к сведению неофициальный документ № 9 WP.30/AC.2 (2020 год) правительства Румынии, в котором оно затронуло различные вопросы. Согласившись с тем, что механизм раннего предупреждения представляет собой первый шаг, Комитет решил вернуться к этому вопросу на своей следующей сессии при том понимании, что имеется четкое пожелание, чтобы этот вопрос был рассмотрен на уровне Конвенции МДП.

C. Одобренные предложения по поправкам к Конвенции, которые еще не были официально приняты

26. По поручению Комитета секретариат подготовил для рассмотрения и официального принятия документ ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2020/20, содержащий все оставшиеся одобренные предложения по поправкам, которые еще не были официально приняты, сгруппировав их в различные пакеты.

27. Комитет: а) подтвердил официальное принятие уже одобренных предложений по поправкам, содержащихся в документе ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2020/20, приложение I; б) официально принял уже одобренные предложения по поправкам, содержащиеся в приложении II к указанному документу; в) постановил направить пакет № 1 с предложениями по поправкам (приложение III) депозитарию в соответствии с положениями статьи 59; г) постановил направить пакет № 2 с предложениями о поправках (приложение IV) депозитарию в соответствии с положениями статьи 60; д) с этой целью постановил, что предложения, содержащиеся в приложении IV, вступают в силу 1 июня 2021 года, если до 1 марта 2021 года Генеральный секретарь не получит возражений по крайней мере от пяти договаривающихся сторон; е) постановил в отношении принятых предложений по поправкам, содержащихся в приложении V, отложить их до завершения официального принятия изменений, касающихся формата книжки МДП; г) постановил включить принятые предложения по поправкам, содержащиеся в приложении VI к указанному документу, в пакет № 1, содержащийся в приложении III.

D. Рекомендация по приложению 3, касающаяся кодовой системы для внесения отметок о неисправностях в свидетельство о допущении

28. Комитет напомнил, что на его семьдесят второй сессии (февраль 2020 года) делегации Азербайджана, Европейского союза и Турции сообщили о преимуществах кодовой системы и высказались за ее преобразование, возможно, в добавление к приложению 3. В целях получения более полного представления о нынешней практике применения этой рекомендации Комитет просил секретариат провести среди договаривающихся сторон краткое обследование, посвященное их национальному опыту в этой области. Результаты этого обследования следовало направить ИСМДП для рассмотрения и оценки на июньской сессии 2020 года, после чего ИСМДП было предложено передать свои выводы Комитету для рассмотрения на следующей сессии (ECE/TRANS/WP.30/AC.2/147, пункт 36).

29. С учетом того, что в связи с пандемией COVID сессия ИСМДП, запланированная на июнь 2020 года, была перенесена на октябрь 2020 года, Комитет заслушал устное сообщение Председателя ИСМДП о результатах обследования и первоначальных выводах Совета. В частности, Комитет принял к сведению, что, хотя большинство стран, как представляется, знакомы с этой рекомендацией, не многие из них фактически применяют кодовую систему. Для более подробной оценки ситуации, и в частности вопроса о том, следует ли продолжать использовать кодовую систему в качестве рекомендации или ввести ее в правовой текст Конвенции, Комитет поручил секретариату подготовить результаты этого обследования в качестве официального

документа для рассмотрения на его следующей сессии, включая предложения о том, каким образом включить кодовую систему в правовой текст Конвенции.

VII. eTIR (пункт 6 повестки дня)

30. См. доклад Рабочей группы по таможенным вопросам, связанным с транспортом (WP.30), о работе ее сто пятьдесят пятой сессии (ECE/TRANS/WP.30/310, пункты 11–17).

VIII. Соглашение между Европейской экономической комиссией Организации Объединенных Наций и Международным союзом автомобильного транспорта (пункт 7 повестки дня)

31. Комитет напомнил, что на своей семьдесят первой сессии (октябрь 2019 года) он принял новый проект соглашения ЕЭК/МСАТ на период 2020–2022 годов включительно, содержащийся в документе ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2019/24, и просил ЕЭК и МСАТ приступить к подписанию нового соглашения как можно скорее, но в любом случае до 15 ноября 2019 года (ECE/TRANS/WP.30/145, пункт 57).

32. Комитет также напомнил, что на его предыдущей сессии (февраль 2020 года): а) делегация Европейского союза проинформировала Комитет о том, что у нее имеются различные незначительные замечания по этому соглашению, однако она может согласиться с тем, что эти замечания будут учтены только при разработке нового соглашения на 2023 год и последующий период, и что она выдвинула, в частности, идею о введении так называемого положения о «передаче»; б) делегация Российской Федерации поддержала предложения Европейского союза, но высказала сомнение относительно того, почему Комитету необходимо подождать заключения нового соглашения; в) делегация Российской Федерации высказала мнение о том, что в приложении IV следует учесть все условия части III приложения 9; д) делегация Российской Федерации просила секретариат подготовить для рассмотрения на нынешней сессии документ с изложением того, каким образом условия и требования части III приложения 9 могут быть учтены и включены в соглашение между ЕЭК и МСАТ; и е) Комитет поручил секретариату издать замечания Европейского союза в качестве официального документа для рассмотрения на текущей сессии (см. ECE/TRANS/WP.30/AC.2/147, пункт 38).

33. В соответствии с вышеизложенным Комитет рассмотрел документ ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2020/21 о включении условий и требований части III приложения 9 в соглашение между ЕЭК и МСАТ и подтвердил, что указание ссылок на правовые положения вместо их дословного воспроизведения является установившейся практикой, и поэтому согласился с тем, что нет необходимости вновь включать полный текст части III приложения 9 в текст Соглашения между ЕЭК и МСАТ. Комитет далее рассмотрел документ ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2020/22 Европейского союза. Комитет согласился с тем, что замечания, некоторые из которых носят чисто редакционный характер, не являются существенными, и поэтому решил, что их необходимо будет учитывать только при подготовке текста следующего соглашения между ЕЭК и МСАТ. Секретариат, напомнив об установленной процедуре подготовки, принятия и заключения соглашения между ЕЭК и МСАТ, пояснил, что иногда эту процедуру не удастся выполнить в полной мере из-за нехватки времени при подготовке нового проекта. В ответ на вопрос МСАТ о характере деятельности/услуг, которые необходимо будет передать в рамках положения о передаче, делегация Европейского союза высказала предложение обсудить этот вопрос на двусторонней основе, которое было принято МСАТ.

IX. Аудиторская проверка счетов Исполнительного совета МДП и секретариата МДП (пункт 8 повестки дня)

34. Комитет напомнил, что на своей семьдесят первой сессии (октябрь 2019 года) он принял к сведению, что аудиторская проверка счетов ИСМДП и секретариата МДП, в отношении которой АС.2 на своей шестьдесят четвертой сессии (октябрь 2016 года) направил запрос компетентным службам Организации Объединенных Наций (ECE/TRANS/WP.30/AC.2/131, пункт 22), была проведена Управлением служб внутреннего надзора (УСВН) и завершена в марте 2019 года и что отчет о проверке содержится в документе ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2019/25.

35. Комитет напомнил далее, что на его предыдущей сессии (февраль 2020 года): а) документы ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2020/8, 10 и 11 не были представлены на русском и французском языках; б) Комитет просил отложить до текущей сессии обсуждение рекомендаций УСВН № 1, № 3 и № 7; и с) Комитет постановил, что обсуждать можно только рекомендации № 2 и № 10.

36. Что касается рекомендации № 2 (круг ведения координаторов МДП, содержащийся в документе ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2020/9), то Комитет рассмотрел неофициальный документ № 8 WP.30/AC.2 (2020 год), содержащий результаты обследования по вопросу об установлении круга ведения координаторов МДП от таможенных органов и национальных объединений. Полностью осознавая важность незамедлительного выполнения рекомендации № 2 УСВН, Комитет счел, что для надлежащего пересмотра круга ведения требуется больше времени, и поэтому решил вернуться к этому вопросу на своей следующей сессии.

37. Что касается рекомендации № 10 (план действий по обучению кадров и поддержке недавно присоединившихся стран, содержащийся в документе ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2020/2), то Комитет принял к сведению новую информацию о статусе плана действий, представленную в документе ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2020/23, и в частности тот факт, что большая часть мероприятий организуется без каких-либо финансовых расходов. С учетом этой дополнительной информации Комитет счел, что рекомендация № 10 УСВН одобрена и выполнена.

38. Что касается рекомендации № 1 (мониторинг и оценка документации, подлежащей представлению уполномоченной международной организацией), то Комитет рассмотрел и принял документ ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2020/8 в качестве основы для такой деятельности. Комитет решил принять перечень документов, которые должен представлять МСАТ, с учетом незначительных изменений, указанных в приложении II, при том понимании, что, как и в прошлом, большинство документов могут архивироваться в секретариате МДП от имени ИСМДП и они будут предоставляться договаривающимся сторонам в соответствии с процедурой, установленной в документе ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2015/12. Что касается отчета о внешней аудиторской проверке МСАТ, проведенной компанией «Эрнст энд Янг» в 2016 году, то Комитет согласился с тем, что достаточно передать его резюме на хранение в секретариат в печатном виде и что с его полным вариантом можно ознакомиться в различных помещениях МСАТ в соответствии с процедурой, изложенной в документе ECE/TRANS/WP.30/2017/11. Кроме того, Комитет решил изменить следующие рекомендации в приложении I: а) в четвертом абзаце, отмеченном точкой, последнее предложение изменить следующим образом: «В противном случае международная организация должна обосновать для Административного комитета юридическую преграду, препятствующую полному доступу к каждому документу. Комитет имеет право оценить причины такого препятствия и сформулировать свое мнение.»; б) в пятом абзаце, отмеченном точкой, первое предложение изменить следующим образом: «Административный комитет может обратиться к ЕЭК с просьбой издать доклад.»; с) в седьмом абзаце, отмеченном точкой, следует уточнить, должны ли эксперты быть либо «сертифицированными», либо «квалифицированными», а последнее предложение («Однако...» и т. д.) исключить. Полностью осознавая важность незамедлительного выполнения рекомендации № 1 УСВН, Комитет счел, что для надлежащего пересмотра механизма оценки требуется больше времени, и поэтому решил вернуться к этому вопросу на

своей следующей сессии, поручив секретариату пересмотреть документ ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2020/8 в соответствии с приведенными выше указаниями.

39. В связи с рекомендацией № 7 b) (необходимость разработки соответствующего альтернативного механизма финансирования в целях обеспечения устойчивости операций Целевого фонда МДП) Комитет рассмотрел документ ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2020/10 и решил сохранить на данном этапе нынешний механизм финансирования ИСМДП и секретариата МДП, поскольку какой-либо реалистичный альтернативный механизм отсутствует. С учетом этого решения Комитет счел, что рекомендация № 7 b) УСВН одобрена и выполнена.

40. Что касается рекомендации № 3 (необходимость разработки соответствующих процедур, касающихся оценки компетентных организаций до отбора и их периодической оценки), то Комитет рассмотрел и принял документ ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2020/11 при том понимании, что он будет применяться только в случае, если новая организация (но не МСАТ) обратится к АС.2 с просьбой о получении соответствующих полномочий. До тех пор, пока МСАТ продолжает действовать в качестве уполномоченной международной организации, он должен будет соблюдать требования в отношении представления документов, установленные Комитетом. С учетом этой дополнительной информации Комитет счел, что рекомендация № 3 УСВН одобрена и выполнена.

41. В связи с рекомендацией № 6 (явный конфликт интересов, вытекающий из договоренности между ЕЭК и МСАТ в отношении проекта eTIR) секретариат проинформировал Комитет о том, что он провел два совещания с Бюро Организации Объединенных Наций по вопросам этики и что в ближайшее время ожидается его рекомендация.

Х. Прочие вопросы (пункт 9 повестки дня)

А. Отчет о внешней аудиторской проверке Международного союза автомобильного транспорта и связанные с этим вопросы

42. Комитет, напомнив, что отчет о внешней аудиторской проверке МСАТ, проведенной компанией «Эрнст энд Янг» в 2016 году, в настоящее время входит в перечень документов, содержащийся в приложении II к документу ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2020/8, пришел к выводу, что больше нет оснований для обсуждения этого вопроса, и поручил секретариату исключить его из будущих повесток дня.

43. В рамках этого пункта повестки дня делегация Европейского союза проинформировала Комитет о некоторых статьях, недавно опубликованных в ряде швейцарских газет³, в которых сообщалось о монополии МСАТ на МДП и о крупных прибылях, полученных в прошлом. Согласно этим газетным публикациям, внутренние аудиторские проверки показали, что в один проект, связанный с недвижимостью в Турции, было инвестировано 520 000 000 шв. фр. и большая часть этих денег была потеряна. В ответ МСАТ пояснил, что эти две статьи появились в прессе 14 июля и 10 августа 2020 года. В них говорится о решениях по инвестированию средств МСАТ, принятых в 2008 году предыдущим руководством МСАТ. Речь идет о событиях, происходивших задолго до того, как нынешний Генеральный секретарь МСАТ приступил к исполнению своих обязанностей в 2013 году. С тех пор МСАТ осуществил широкий спектр мер по улучшению качества управления, а также финансового и административного контроля. За прошедший период члены и заинтересованные стороны МСАТ, включая все объединения, выдающие книжки МДП, добились значительного усиления прозрачности и подотчетности в отношении финансовых и оперативных решений МСАТ по сравнению с ситуацией

³ Camionneure verschleudern Millionen, Berner Zeitung 2020-07-15, URL: www.derbund.ch/wie-die-camionneure-ein-vermoegen-in-den-sand-setzten-372067550999; Gescheiterter Putschversuch — Streit bei den Camionneuren eskaliert, URL: www.tagesanzeiger.ch/streit-bei-den-camionneuren-eskaliert-492117465735.

двенадцатилетней давности. В заключение Комитет констатировал, что эти коммерческие инвестиции не касаются никаких бюджетных средств или средств налогоплательщиков, однако они могут иметь отношение к АС.2, поскольку речь идет об управлении финансовой деятельностью МСАТ.

44. В рамках этого пункта повестки дня секретариат напомнил Комитету, что МСАТ представил документ ECE/TRANS/WP.30/2020/24, содержащий отчет об аудиторской проверке за 2019 год по отчетности и счетам этой международной организации, которые относятся к организации и функционированию международной системы гарантий, а также печатания и распространения книжек МДП. Комитет просил секретариат включить этот отчет в качестве отдельного пункта в повестку дня своей следующей сессии.

45. Наконец, делегация Ирана (Исламской Республики) проинформировала Комитет о том, что 26 июля 2020 года из южного порта Бендер-Аббас (в Персидском заливе) по коридору Иран — Афганистан — Таджикистан — Кыргызстан было осуществлено 7 перевозок МДП, а 10 августа 2020 года из Ирана (Исламской Республики) было осуществлено 3 перевозки МДП по коридору Иран — Афганистан — Узбекистан. В обоих пилотных проектах принимали участие держатели книжек МДП из Афганистана.

В. Сроки проведения следующей сессии

46. Комитет постановил провести свою семьдесят четвертую сессию на неделе 9–12 февраля 2021 года с учетом возможных корректировок, обусловленных продолжающейся пандемией COVID-19 и текущим кризисом ликвидности Организации Объединенных Наций.

С. Ограничение на распространение документов

47. Комитет решил, что никаких ограничений на распространение документов, изданных в связи с его нынешней сессией, вводиться не будет.

Д. Перечень решений

48. Комитет рассмотрел перечень решений, не высказав никаких замечаний. Перечень решений содержится в приложении к окончательному докладу.

XI. Утверждение доклада (пункт 10 повестки дня)

49. Комитет поручил секретариату опубликовать перечень решений с предшествующим ему кратким резюме обсуждений в качестве официального доклада о работе его семьдесят третьей сессии. Доклад следует распространить среди зарегистрированных участников для окончательного утверждения.

Приложение

Перечень решений по основным вопросам, которые обсуждались на семьдесят третьей сессии Административного комитета МДП (АС.2) 13–15 октября 2020 года (см. проект повестки дня в документе ECE/TRANS/WP.30/AC.2/148)

Комитет:

1. Постановляет, что для принятия решений имеется кворум (пункт 1 повестки дня).
2. Постановляет утвердить назначение г-жи В. Раун Бёг (Дания) на должность заместителя Председателя на 2020 год и принимает к сведению, что она будет исполнять обязанности Председателя этой сессии ввиду отсутствия по личным обстоятельствам г-жи Л. Елинковой-Гарантовой (Чехия) (пункт 2 повестки дня).
3. Постановляет следовать хорошо отработанной процедуре (пере)избрания членов ИСМДП и выдает секретариату разрешение на издание в ноябре 2020 года документа, содержащего напоминание об утвержденных процедурах выборов и просьбу о выдвижении кандидатов, которые хотели бы быть избранными в состав ИСМДП на период 2021–2022 годов; постановляет, что крайний срок, до которого секретариат ЕЭК должен получить выдвинутые кандидатуры, — 15 декабря 2020 года, 0 ч 00 мин по ЦЕВ, и просит секретариат распространить 16 декабря 2020 года список кандидатов, которые были выдвинуты их соответствующими правительствами или организациями, являющимися договаривающимися сторонами Конвенции (пункт 4 а) ii) повестки дня).
4. В случае невозможности проведения очных выборов на сессии Комитета в феврале 2021 года поручает секретариату организовать выборы с помощью любого онлайн-метода при условии обеспечения в полной мере, чтобы выборы могли быть проведены путем тайного голосования и чтобы в них могли принять участие все государства, являющиеся договаривающимися сторонами Конвенции (пункт 4 а) ii) повестки дня).
5. Одобряет документ ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2020/3/Rev.1, содержащий требования к данным для модуля МБДМДП по таможням; предлагает договаривающимся сторонам представить данные для этого модуля; постановляет, что эти данные следует опубликовать на веб-сайте МБДМДП (пункт 4 а) iii) повестки дня).
6. Утверждает доклад о состоянии счетов за 2019 год (ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2020/14) и принимает к сведению промежуточный финансовый отчет за 2020 год (ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2020/15) и отчет за 2019 год по итогам аудиторской проверки (ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2020/16); утверждает бюджет и смету расходов на деятельность ИСМДП и секретариата МДП в 2021 году, содержащиеся в документе ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2020/17; утверждает, исходя из прогноза МСАТ, сбор в размере 1,95 долл. США за книжку МДП (пункт 4 б) повестки дня).
7. Утверждает новый формат книжки МДП, содержащийся в документе ECE/TRANS/WP.30/2020/9-ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2020/25, вместе с соответствующими предложениями по поправкам к Конвенции, содержащимися в неофициальном документе № 7/Rev.1 WP.30 (2020 год) — № 6/Rev.1 AC.2 (2020 год), и поручает секретариату подготовить полный пакет предложений, касающихся увеличения числа мест погрузки и разгрузки, для официального принятия на его сессии в феврале 2021 года (пункт 5 а) повестки дня).
8. Постановляет, что предложения по поправкам к Конвенции, переданные Исполнительным советом МДП (см. ECE/TRANS/WP.30/AC.2/148, пункт 5 б) повестки дня, подпункты а)–h)), которые он принял на своей семьдесят второй сессии

(февраль 2020 года), могут быть представлены для официального принятия на текущей сессии с учетом того, что соображения, высказанные правительством Узбекистана и Международным союзом автомобильного транспорта (МСАТ) относительно исключения и отзыва держателей в Международном банке данных МДП (МБДМДП), были должным образом учтены в документе секретариата ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2020/18 (пункт 5 b) повестки дня).

9. Рассматривает документ ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2020/18 в качестве основы для повышения надежности данных, хранящихся в МБДМДП, и представляет различные предложения по совершенствованию предлагаемых технологических решений; просит секретариат пересмотреть этот документ с учетом замечаний Европейской комиссии и Турции и представить его для обсуждения на следующей сессии Комитета (пункт 5 b) повестки дня).

10. Принимает во внимание документ ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2020/19 ИСМДП и неофициальный документ № 9 WP.30/AC.2 (2020 год) правительства Румынии о введении механизма раннего предупреждения в случае возможного прекращения сотрудничества между международной организацией и одним из ее объединений-членов; соглашаясь с тем, что механизм раннего предупреждения представляет собой первый шаг, Комитет решает вернуться к этому вопросу на своей следующей сессии при том понимании, что имеется четкое пожелание, чтобы этот вопрос был рассмотрен на уровне Конвенции МДП (пункт 5 b) повестки дня).

11. Подтверждает официальное принятие уже одобренных предложений по поправкам, содержащихся в документе ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2020/20, приложение I; официально принимает уже одобренные предложения по поправкам, содержащиеся в приложении II к указанному документу; постановляет направить пакет № 1 с предложениями по поправкам, содержащимися в приложении III, депозитарию в соответствии с положениями статьи 59. Постановляет направить пакет № 2 с предложениями по поправкам, содержащимися в приложении IV, депозитарию в соответствии с положениями статьи 60. С этой целью Комитет постановляет, что предложения, содержащиеся в приложении IV, вступают в силу 1 июня 2021 года, если до 1 марта 2021 года Генеральный секретарь не получит возражений по крайней мере от пяти договаривающихся сторон. В отношении принятых предложений по поправкам, содержащихся в приложении V, Комитет постановляет отложить их до завершения официального принятия изменений, касающихся формата книжки МДП. Комитет постановляет включить принятые предложения по поправкам, содержащиеся в приложении VI к указанному документу, в пакет № 1 (пункт 5 c) повестки дня).

12. Принимает к сведению выводы ИСМДП, касающиеся обследования по вопросу о применении рекомендации по приложению 3 к Конвенции, предусматривающей введение кодовой системы для внесения отметок о неисправностях в свидетельство о допущении, в частности о том, что, хотя большинство стран, как представляется, знакомы с этой рекомендацией, не многие из них фактически применяют кодовую систему. Для более подробной оценки ситуации, и в частности вопроса о том, следует ли продолжать использовать кодовую систему в качестве рекомендации или включить ее в правовой текст Конвенции, Комитет поручил секретариату подготовить результаты этого обследования в качестве официального документа для рассмотрения на его следующей сессии (пункт 5 d) повестки дня).

13. Принимает во внимание неофициальный документ № 8 WP.30/AC.2 (2020 год), содержащий результаты обследования по вопросу об установлении круга ведения координаторов МДП от таможенных органов и национальных объединений. Полностью осознавая важность незамедлительного выполнения рекомендации № 2 УСВН, Комитет считает, что для надлежащего пересмотра круга ведения требуется больше времени, и поэтому решает вернуться к этому вопросу на своей следующей сессии (пункт 7 повестки дня).

14. Принимает к сведению новую информацию о состоянии плана действий по стимулированию присоединения к Конвенции МДП и международной системе eTIR и их осуществления, представленную в документе ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2020/23,

и в частности тот факт, что бóльшая часть мероприятий организуются без каких-либо финансовых расходов. С учетом этой дополнительной информации Комитет считает, что рекомендация № 10 Управления служб внутреннего надзора Организации Объединенных Наций (см. документ ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2019/25) одобрена и выполнена.

15. Рассматривает документ ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2020/8 в качестве основы для текущего мониторинга и оценки документации, подлежащей представлению уполномоченной международной организацией, с учетом следующих условий:

а) принять перечень документов, которые должен представлять МСАТ, с учетом незначительных изменений, указанных в приложении II, при том понимании, что, как и в прошлом, большинство документов могут архивироваться в секретариате МДП от имени ИСМДП и они будут предоставляться договаривающимся сторонам в соответствии с процедурой, установленной в документе ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2015/12;

б) внести поправки в некоторые рекомендации, содержащиеся в приложении I, в соответствии с предложением Европейской комиссии.

Полностью осознавая важность незамедлительного выполнения рекомендации № 1 УСВН, Комитет считает, что для надлежащего пересмотра механизма оценки требуется больше времени, и поэтому принимает решение вернуться к этому вопросу на своей следующей сессии, поручив секретариату пересмотреть документ ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2020/8 (пункт 7 повестки дня).

16. Принимает во внимание документ ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2020/10 и постановляет сохранить на данном этапе нынешний механизм финансирования ИСМДП и секретариата МДП, поскольку какой-либо реалистичный альтернативный механизм отсутствует. С учетом этого решения Комитет считает, что рекомендация № 7 b) Управления служб внутреннего надзора Организации Объединенных Наций (см. документ ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2019/25) одобрена и выполнена (пункт 7 повестки дня).

17. Принимает во внимание и одобряет документ ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2020/11 при том понимании, что он будет применяться только в случае, если новая организация (но не МСАТ) обратится к АС.2 с просьбой о получении соответствующих полномочий. До тех пор, пока МСАТ продолжает действовать в качестве уполномоченной международной организации, он должен будет соблюдать требования в отношении представления документов, установленные Комитетом. С учетом этой дополнительной информации Комитет считает, что рекомендация № 3 Управления служб внутреннего надзора Организации Объединенных Наций (см. документ ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2019/25) одобрена и выполнена (пункт 7 повестки дня).

18. Постановляет провести свою семьдесят четвертую сессию на неделе 9–12 февраля 2021 года с учетом возможных корректировок, обусловленных продолжающейся пандемией COVID-19 и текущим кризисом ликвидности Организации Объединенных Наций (пункт 9 b) повестки дня).

19. Поручает секретариату опубликовать перечень решений с предшествующим ему кратким резюме обсуждений в качестве официального доклада о работе его семьдесят третьей сессии (пункт 10 повестки дня).